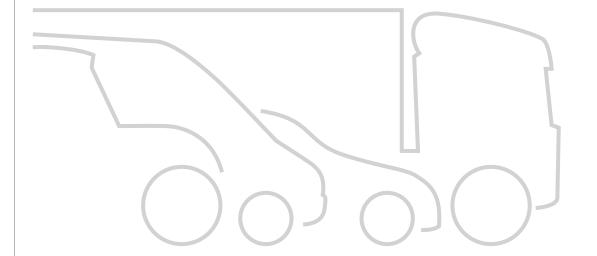
# EINBAUANLEITUNG

## **INSTALLATION GUIDE**





Artikelnummer
Article Number

240066



Danke, dass Sie sich für den Kauf eines STEINBAUER Produktes entschieden haben. **Thank you for choosing to buy from STEINBAUER.** 



Lesen Sie vor dem Einbau alle Anweisungen genau durch. Please read all instructions carefully before installation.



#### Wichtige Hinweise / Important Information

Um auch langfristig die technischen Vorteile Ihrer neu erworbenen STEINBAUER Zusatzelektronik nutzen zu können, bitten wir Sie, folgende Hinweise zu beachten. Nehmen Sie die STEINBAUER Zusatzelektronik nicht in Betrieb, bevor Sie die Hinweise gelesen und verstanden haben. Der Einbau bestätigt, dass der Käufer die Hinweise gelesen, verstanden und akzeptiert hat. Wir empfehlen, den Einbau der STEINBAUER Zusatzelektronik von einer Fachwerkstatt vornehmen zu lassen.

- Bauen Sie die STEINBAUER Elektronik NICHT ein, solange die Zündung läuft oder der Zündschlüssel steckt! Es wird empfohlen, die Batterie vor dem Einbau abzuklemmen; es ist erforderlich, dass sich das Original-Motorsteuergerät im absoluten Ruhezustand befindet.
- Befestigen Sie den Kabelsatz mit Kabelbindern, um eventuelle Beschädigungen und die damit verbundenen Funktionsstörungen zu verhindern. Achten Sie besonders darauf, dass die STEINBAUER Zusatzelektronik nicht an Metalteilen anliegt oder scheuert. Die STEINBAUER Zusatzelektronik sollte an einem geeigneten Ort verstaut bzw. befestigt werden, an keine originalen Teile beeinflusst oder beschädigt werden. Die STEINBAUER Zusatzelektronik ist so zu befestigen, dass keine Schäden am Fahrzeug hervorgerufen werden. Falls Funktionsstörungen aufgrund nicht befestigter Kabel oder eines nicht ordnungsgemäßen Einbaus der STEINBAUER Zusatzelektronik auftreten, erlischt die Herstellergarantie und die Haftung für Folgeschäden der STEINBAUER Austria GmbH. Bei sachgerechter Anwendung
- gewähren wir 3 Jahre Garantie ab Auslieferung auf Ihre STEINBAUER Zusatzelektronik.
- Sollten beim Einbau Unklarheiten auftreten, kontaktieren Sie bitte STEINBAUER Austria oder Ihren nächsten Vertriebspartner.
- selbst ■ Sie sind für den Einbau verantwortlich. Als Hersteller STEINBAUER Zusatzelektronik sind wir verpflichtet, Sie darauf hinzuweisen, dass iegliche Veränderungen, die Sie an dem für den öffentlichen Verkehr zugelassenen Fahrzeug vornehmen, der Abnahme durch eine Prüfstelle und der Eintragung in die Fahrzeugpapiere bedürfen. Die gesetzlichen Bestimmungen sind allerdings von Land zu Land unterschiedlich, daher bitten wir Sie, sich bei den zuständigen Behörden zu erkundigen.
- Bitte beachten Sie unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Beim Einbau ist unbedingt darauf zu achten, scharfe Kanten zu vermeiden, da dadurch der Kabelsatz beschädigt werden kann.

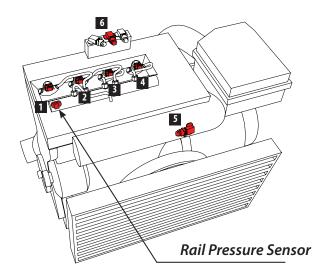
To be able to utilize all the technical benefits of your newly purchased STEINBAUER additional electronic device, please take into account the following instructions. Do not activate the STEINBAUER additional electronic device until you have read and comprehended the "Important Information". The act of installation confirms that the purchaser has read, comprehended, and agreed to the "Important Information". We suggest having the STEINBAUER additional electronic device installed by an authorized workshop familiar with our product's installation process.

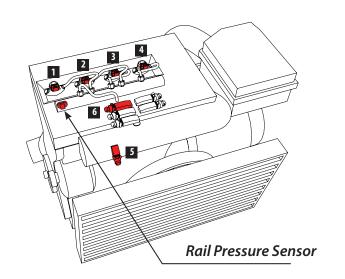
- DO NOT install the STEINBAUER additional electronic device while the ignition is turned on or the key is in the ignition slot. It is recommended to disconnect the battery before installation; it is crucial that the vehicle's Engine Control Unit (ECU) is in a complete state of rest.
- To prevent any damage and thus avoid resulting malfunctions, secure the STEINBAUER wiring loom using cable fasteners. Ensure that the STEINBAUER wiring loom does not come into contact with or rub against metal parts. If malfunctions arise due to improperly secured cables or an incorrect installation, STEINBAUER manufacturer's guarantee and liability for consequential damage from STEINBAUER Austria GmbH will be void. We provide a three-year guarantee from the dispatch date, but only under appropriate installation and usage conditions.
- Should you encounter any inquiries during the installation process, please feel free to reach out to STEINBAUER Customer

- Support or your nearest STEINBAUER dealer.
- As the manufacturer of the STEINBAUER additional electronic device, we are obligated to inform you that any modifications made to a vehicle licensed for public transport must be reported to the relevant inspection authority and documented in the vehicle's records. Legal regulations differ from one country to another, so please consult the appropriate authorities.
- Please review our general terms and conditions.
- During the installation process, special care should be taken to ensure that product cables are kept away from sharp edges and excessive friction in order to prevent potential damage to internal wiring.

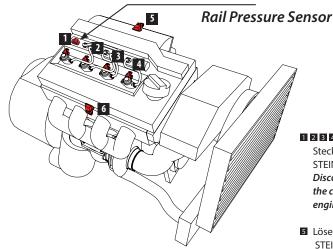
### Einbau / Installation

Marke/ <i>Brand</i>	Тур/ <i>Туре</i>	Motor/ <i>Engine</i>	Ab/ <i>From</i>	Bis/ <i>Until</i>	Тур/ <i>Туре</i>	Motor/ <i>Engine</i>	Ab/ <i>From</i>	Bis/ <i>Until</i>
BMW	220d	2.0 Diesel	2014		Verso	1.6 D-4D	2015	
					A i -	2.0 D.4D	2015	





Marke/ <i>Brand</i>	Typ/ <i>Type</i>	Motor/ <i>Engine</i>	Ab/ <i>From</i>	Bis/ <i>Until</i>				
BMW	318d	2.0 D	2010					
BMW	320d	2.0 D	2010					
BMW	420d / X4 20d	2.0 D	2014					
BMW	518d	2.0 D	2011					
BMW	520d	2.0 D	2011					



■ 2 ■ 4 Lösen Sie die Steckverbindungen an den Injektoren und Raildrucksensor und die Stecker des

STEINBAUER Kabelsatzes zwischenstecken.

Disconnect the plug-in connections at the injectors and railpressure sensor and plug in the connectors of the STEINBAUER wiring loom between the original harness and the engine connectors.

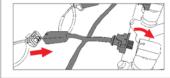
■ Lösen Sie die Steckverbindungen am Ladedrucksensor und die Stecker des STEINBAUER Kabelsatzes zwischenstecken.

Disconnect the plug-in connections at the boost pressure sensor and plug in the connectors of the STEINBAUER wiring loom between the original harness and the engine connectors.

Lösen Sie die Steckverbindungen am ATS sensor und die Stecker des STEINBAUER Kabelsatzes zwischenstecken.

 $Disconnect the plug-in connections \ at the EGT sensor \ and \ plug \ in the \ connectors \ of the \ STEINBAUER wiring loom between the original harness \ and the engine \ connectors.$ 

Rote Leitung an Batterie Plus und schwarze Leitungen an Batterie Minus schließen.
Connect the red wire to the battery Positive (+) terminal and the black wire to the battery Negative (-) terminal.



Lösen Sie das Original Kabelsatz und die Stecker des STEINBAUER Kabelsatzes zwischenstecken.

Disconnect the factory connection and plug the STEINBAUER Harness between the connectors.



Beginnen Sie die Installation nie bei laufendem Motor oder eingeschalter Zündung.

Never begin the installation with the engine or the ignition on!

Art. Number

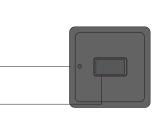
240066

#### LED Farbe | LED Colors

Durch die LEDs, die sich neben dem Schalter am STEINBAUER Power Module (V27) befinden, erhalten Sie eine Echtzeitrückmeldung des Gerätestatus

The LED next to the rotary switch on the STEINBAUER Power Module (V27) gives you real-time feedback of the unit's status.

- Einbau ist falsch oder falsche Art. Nr. für diese Applikation 0 Incorrectly installed module or wrong article number
  - Modul oder Kabelsatz defekt Defective module or wiring harness
- Einbau korrekt, Modul in Standby 0 Installation correct: module in standby
- Einbau korrekt, Modul aktiv Installation correct: module active



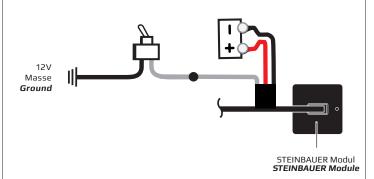
Kabelverbindung | Harness Connector

#### Schalter | Rotary Switch

Dieses Modul ist mit keinem Drehschalter ausgestattet.



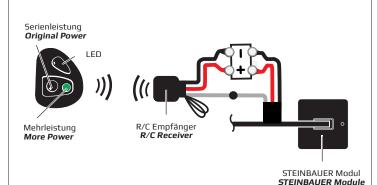
#### Kippschalter | On/Off Switch



Die graue Leitung vom Kippschalter an die Select-Leitung (graue Leitung der STEINBAUER Zusatzelektronik) schließen. Die schwarze Leitung an Batterie Minus (oder Masse) schließen.

Connect the grey wire of the switch to the accessory wire (grey wire of the STEINBAUER harness). Connect the black wire of the switch to the negative battery terminal. (or ground)

#### Fernbedienung | Remote Control



Rote Leitung an Batterie Plus, schwarze Leitung an Batterie Minus (Masse) schließen. Die graue Leitung der Funkfernbedienung an die Select-Leitung (graue Leitung der Zusatzelektronik) schließen.

Connect the red wire to the positive, and the black wire to the negative battery terminal. Connect the grey wire of the receiver to the accessory wire (grey wire of the STEINBAUER harness).

**STEINBAUER Engineering Austria GmbH** Betriebsstrasse 21 4224 Wartberg/Aist

T: +43 / (0)7236 / 21 8 21-0 E: info.at@steinbauer.cc

STEINBAUER Engineering LLC. 22790 Fosdick St. Dowagiac, MI 49047

T: (269) 230 0400 E: info@steinbauerusa.com

STEINBAUER Tuning Technologies UK Ltd. Hay Green Road South, TSC, King Lynn, Norfolk PE34 4PU, U.K.

T: +44 (0)1553 / 82 99 90 E: sales@steinbauer.cc











